

University of Alberta Library



0 1620 1237 9986

PG
3811
N33
2000
ans.key

CURR



EX LIBRIS
UNIVERSITATIS
ALBERTENSIS

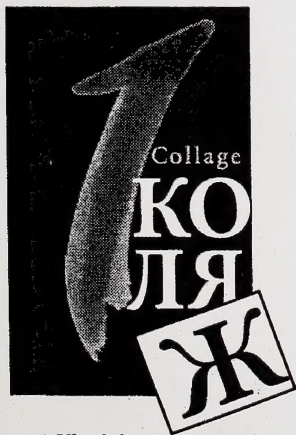
НАДЗВИЧАЙНІ ЛЮДИ, НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ

ВІДПОВІДІ ДО УЧНІВСЬКОГО ЗОШИТА

Deeds and Doers

Answer Key to Student Activity Book

Програма навчання
української мови



A Ukrainian Language
Development Series

Уклали

БОГДАН БОРУЩАК

ГАЛИНА ЯРЕМКО

©2000 the Crown in Right of Alberta, as represented
by the Minister of Learning, Alberta Learning,
11160 Jasper Avenue, Edmonton, Alberta, Canada T5K 0L2

All rights reserved.

The primary intended audience for this publication is:

Administrators	
Counsellors	
General Audience	
Parent School Councils	
Parents	
Students	
Teachers	√

Головними користувачами цього видання будуть:

Адміністратори	
Радники	
Загальна публіка	
Шкільні батьківські ради	
Батьки	
Учні	
Учителі	√

Pilot edition published 1994.
Printed in Canada.

Alberta Learning
Curriculum Standards Branch
11160 Jasper Avenue
Edmonton, AB Canada T5K 0L2
Phone: (780) 427-2984; Fax: (780) 422-3745
Internet: <http://ednet.edc.gov.ab.ca>

Alberta Learning Cataloguing in Publication Data

Alberta. Alberta Learning. Curriculum Standards Branch.

Nadzvychni lyudy, nadzvychni podii : vidpovidi do uchnivs'koho zoshyta =
Deeds and doers : answer key to student activity book.

ISBN 0-7785-0573-1

Compiled by Bohdan Boruszcak and Helen Jaremko.

I. Ukrainian language – Study and teaching – Alberta. 2. Language and languages – Study and teaching – Alberta – Bilingual method. I. Title.
II. Deeds and doers: answer key to student activity book. III. Series: Collage: a Ukrainian language development series.

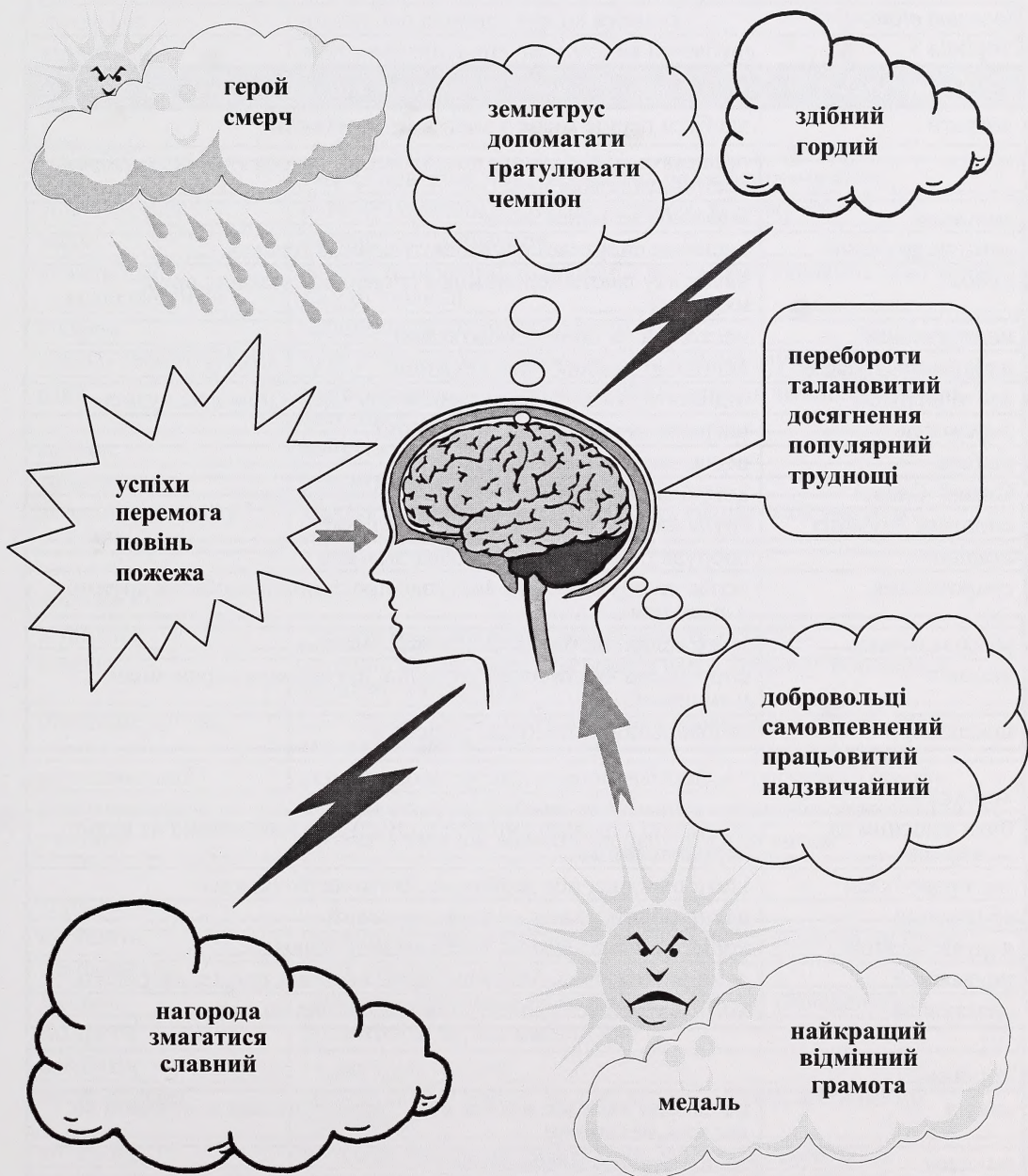
PG3811.A333 2000

491.79

Вправа 1. Мозкова атака

Індивідуальна або групова робота.

Можливі відповіді:



Вправа 2. Нещасний випадок

А. Групова робота.

Б. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

Сторінка 3

Слово/Фраза	Значення/Синонім
виграти	здобути перше місце у змаганні; перемогти
вітати	оплесками або словами поздоровляти когось з успіхом; радісно зустрічати когонебудь
змагання	боротьба за перше місце
капітан дружини	керівник спортової дружини; головний гравець
кубок	чаша, яку дають переможцям спортових змагань; приз; нагорода
надзвичайний	несхожий на інших; винятковий
найкращий гравець	найбільш здібний член дружини
нести на руках	підійняти когонебудь руками вгору і йти з ним/нею кудись
перемогти	виграти; стати першим у змаганні
радість	втіха; задоволення; приємність
Слава! Слава!	вигук, яким хвалимо когось або якусь подію
спортова дружина	група людей, що грає в будьякий спорт
стадіон	споруда (місце) для спортових змагань
супротивник	особа чи дружина, яка виступає проти іншої особи чи дружини у змаганнях
уболівальники	дуже великі любителі спортових змагань
чемпіон	спортовець чи спортова дружина, що виграла перше місце у змаганні
щасливий	задоволений чимнебудь; радісний

Сторінка 5

бути уважним за кермом	обережно керувати автoм; слідкувати за безпекою на вулиці, керуючи автoм
зашвидко їхати	їхати швидше, ніж дозволено; їхати надто швидко
збуджений	неспокійний; схвилований; нервовий
керувати автoм	користуючись кермом, вести автo по дорозі
неуважний	який робить щось без уваги; який не думає про те, що робить
святкувати	відзначати якусь радісну, приємну подію чи свято

Сторінка 7

аварія	нешасний випадок під час руху; значне пошкодження автa чи якогось механізму
випадок	те, що сталося несподівано
їхати на червоне світло	переїжджати вулицю, коли на світлофорі світиться червоне світло

катастрофа	раптова подія з трагічними наслідками; лихо
нешасний	який приносить горе, нещастя, лихо; який не має щастя, радості
перехрестя	місце, де вулиці схрещуються, чи перетинаються
розбити авто	пошкодити авто в автомобільній аварії
світлофор	ліхтар, що регулює рух на вулицях
ударитися	наштовхнутись під час руху на щонебудь
червоне світло	світло на світлофорі, яке показує, що треба зупинитися

Сторінка 9

гіпс	тверда пов'язка, яку накладають на переломану кість
довго хворіти	бути нездоровим протягом великого відрізка часу
жаль	смуток; сум; співчуття
лежати під крапельницею	бути підключеним до приладу, через який вливають ліки у вену хворої людини
лікарня	будинок для лікування хворих
погано себе почувати	бути в недоброму фізичному або духовному стані
рана	пошкодження тіла або внутрішніх органів чимнебудь; поріз, опік, простріл і т. п.
смуток	почуття суму, журби
співчувати	розуміти чийсь біль, горе, нещастя
хворий у тяжкому стані	хворий дуже погано себе почуває; хвора особа має дуже серйозну недугу або поранення

Сторінка 11

журитися	турбуватися, тривожитися; відчувати неспокій
інвалід	людина, яка не може працювати через хворобу, поранення, каліцтво чи старість
інвалідне крісло	спеціальне крісло на колесах для перевезення людей, що не можуть ходити
паралізований	який не може рухати певною частиною тіла через хворобу
розгублений	який не знає, що робити через страх, сором або хвилювання
учитися	набувати знання; вивчати щонебудь; бути учнем

Сторінка 13

вирішити	уважно обдумати справу та зробити вибір щодо дії чи пляну
гратулювати	поздоровляти; вітати
диплом	свідоцтво про закінчення школи, курсу чи університету
заздрити	дуже хотіти те, що має інший
майбутнє	те, що буде колись
професія/фах	спеціальність; праця, до якої людина мусить мати певну підготовку
труднощі	клопоти, проблеми; перешкоди, які треба перебороти
університет	установа для вищого навчання

Сторінка 15

здивований	заскочений чимось несподіваним, незвичайним чи дивним
зрадіти	відчути радість
підбадьорювати	заохочувати когось щось зробити; додавати комусь охоти, сили, енергії
упевнений	який вірить у свої сили, знання

Сторінка 17

гратулювати	поздоровляти з успіхом чи досягненням чогось; вітати
диплом	документ про закінчений рівень освіти
задоволений	який досягнув щось бажане чи потрібне
закінчити університет	успішно здати всі екзамени та одержати диплом
потиснути руку	подати комусь руку під час зустрічі, прощання, знайомства, поздоровлення
професія/фах	спеціальність; праця, до якої людина мусить мати певну підготовку
професор	людина, яка вчить студентів в університеті
чудові успіхи	високі досягнення в навчанні; високі оцінки

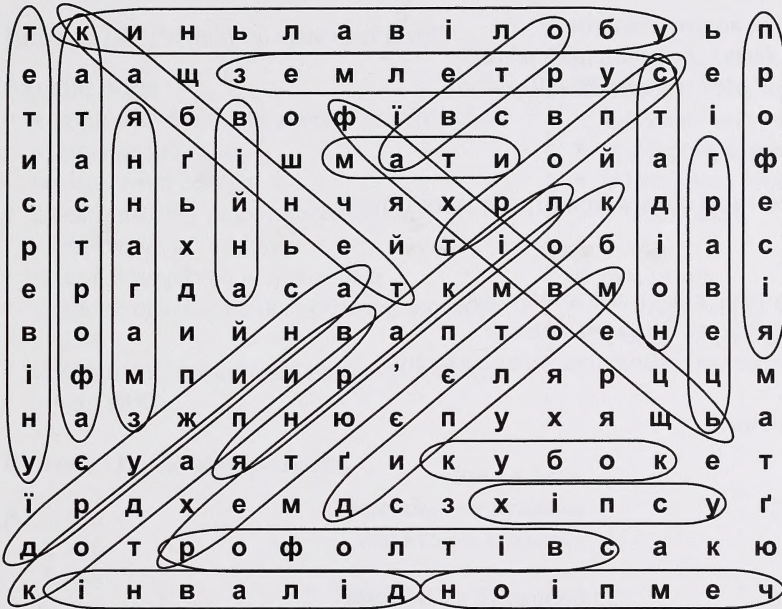
Сторінка 19

кабінет	кімната в будинку для занять, ділових розмов і т. п.
канцелярія	приміщення якогось відділу установи
комп'ютер	пристрій, який працює за програмами; електронна обчислювальна машина
праця	робота, за яку людина одержує платню; місце, де людина робить свою роботу
робочий стіл	стіл, за яким хтонебудь працює
фахівець	той, хто має глибокі знання з певної ділянки

Сторінка 21

вірити	бути впевненим у чомунебудь; приймати щось за правду
гордитися	бути задоволеним від успіху; відчувати внутрішнє задоволення
подолати	перебороти різні перешкоди
труднощі	перешкоди, які треба подолати; клопоти, проблеми
успіхи	позитивне закінчення роботи чи справи; досягнення в навчанні

Вправа 3. Знайдислово



Вправа 4. Надзвичайна людина

Степан Семенко був чемпіоном світу з футболу. Одного разу він попав у автомобільну катастрофу, коли повертався зі змагання. Після катастрофи він довго лежав у лікарні. Степан став інвалідом. З того часу він був завжди в інвалідному кріслі.

Одного разу до Степана прийшли його друзі й показали йому свої дипломи. Степан також вирішив учитися. Він подолав багато різних труднощів, але успішно закінчив університет. Професор гратулював Степанові, коли вручав йому диплом.

Тепер Степан Семенко працює у великому підприємстві на комп'ютері. Він має цікаву професію.

Вправа 5. Частини авта

- А.**
- | | |
|--------------|-----------------|
| 1. фари | 6. капот |
| 2. шина | 7. вітрове скло |
| 3. кермо | 8. ручку |
| 4. буфером | 9. двері |
| 5. багажнику | 10. дах |

Б. Індивідуальна робота.

Вправа 6. Спортове спорядження

1. ключка, ковзани, шайба, ворота, шолом
2. бейсбольна рукавиця, битка, бейсбольний м'яч
3. сітка, ракетка, тенісний м'яч, тенісний майданчик

Вправа 7. Правила безпеки руху

1. Ні. Перед червоним світлом обов'язково треба зупинитися.
2. Так.
3. Так.
4. Ні. За кермо авта не можна сідати в п'яному стані.
5. Ні. У зоні школи можна їхати 30 км на годину.
6. Ні. Дорогу можна переходити тільки на зелене світло.

Вправа 8. Знайди антоніми

- A.** 1. тяжкий ↔ легкий
хворий ↔ здоровий
щастя ↔ горе
2. день ↔ ніч
плакати ↔ сміятися
молодий ↔ старий
- B.** 1. тверезий ↔ п'яний
минуле ↔ **майбутнє**
сухо ↔ **мокро**
2. порожній ↔ **повний**
угору ↔ **униз**
пам'ятати ↔ **забути**

В. Індивідуальна робота.

- Г.** 1. майбутнє
2. горе
3. програла
4. хворий
5. тяжке
6. далеко
7. тиху
8. холодне
9. літні
10. твердої

Вправа 9. Надзвичайні події

Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

- A.** √ землетрус
√ війна
√ тато купив собі спортове авто
√ на Землю прилетіли інопланетяни
√ в Україні влітку впав сніг

Б. Індивідуальна робота.

Вправа 10. Радісні та трагічні події

Радісні події

- я закінчив/закінчила школу та отримав/отримала диплом
- весілля моєї сестри
- 24 серпня 1991 року проголошено незалежність України
- «Дні Клондайку» в Едмонтоні
- наша шкільна хокейна дружина виграла кубок
- усі учні в класі дістали на іспиті оцінки понад 98%

Трагічні події

- автомобільна катастрофа
- посуха на преріях
- у 1986 році ядерний реактор вибухнув у Чорнобилі
- війна
- землетрус
- учитель задав нам домашнє завдання з української мови

Вправа 11. Склади речення

- А.** 1. ↔ д
2. ↔ б
3. ↔ в
4. ↔ г
5. ↔ а
6. ↔ г

Б. Індивідуальна робота.

Вправа 12. Напиши правильне слово

- | | |
|------------|---------------|
| 1. На | 11. граєш |
| 2. у | 12. кричать |
| 3. Біля | 13. виграла |
| 4. в | 14. закінчила |
| 5. в | 15. хворів |
| 6. у | 16. вчишся |
| 7. У | 17. знають |
| 8. в | 18. несуть |
| 9. грає | 19. червоне |
| 10. граємо | 20. найкращий |

Вправа 13. Провідміной дієслова

А.

гратулювати

Однина

я гратулюю ю

ти гратулюю єш

він/вона/воно гратулюю є

Множина

ми гратулюю ємо

ви гратулюю єте

вони гратулюю ють

співчуватиОдниная співчува юти співчува єшвін/вона/воно співчува єМножинами співчува ємови співчува єтевони співчува ють**виграти**Одниная вигра юти вигра єшвін/вона/воно вигра єМножинами вигра ємови вигра єтевони вигра ють

- Б.** 1. Ми вітаємо тебе з днем народження.
 2. Чи ви читаєте цю книжку?
 3. Остап завжди радіє, коли бачить бабу.
 4. Професор гратулює студентам.
 5. Найкращі футболісти завжди виграють кубок.
 6. Ми часто перемагаємо футбольну дружину з іншої школи.
 7. Дівчата грають у бейсбол.
 8. Я граю в теніс.
 9. Степан та Оксана вітають тебе з перемогою.
 10. Іван зламав спинний хребет і тепер уживає інвалідне крісло.

Вправа 14. Створи нові слова

- А.** 1. гордість — гордий, горда, горде, горді
 2. заздрість — заздрісний, заздрісна, заздрісне, заздрісні
 3. радість — радісний, радісна, радісне, радісні
 4. інвалід — інвалідний, інвалідна, інвалідне, інвалідні
 5. спорт — спортовий, спортова, спортове, спортові

Б. Індивідуальна робота.*Можливі відповіді:*

- горда дівчина; гордий батько
 - заздрісна сестра; заздрісний погляд
 - радісний лист; радісні новини
 - інвалідне крісло; інвалідна пенсія
 - спортова заля; спортові змагання
- В.** 1. гордість — гордитися
 2. гратуляція — гратулювати
 3. перемога — перемагати
 4. радість — радіти
 5. змагання — змагатися

- Г. 1. надзвичайний гравець 9. старий стадіон
 2. щасливий чемпіон 10. нова лікарня
 3. гарне авто 11. цікава праця
 4. інвалідне крісло 12. золотий кубок
 5. старий професор 13. солодкі цукерки
 6. цікаві змагання 14. тяжке рішення
 7. спортова дружина 15. український прапор
 8. новий комп'ютер

Вправа 15. Напиши правильний прикметник

- | | |
|----------------|-------------|
| 1. Старий | 6. Спортова |
| 2. великий | 7. гарний |
| 3. інвалідне | 8. зелене |
| 4. надзвичайна | 9. новий |
| 5. гокейна | 10. чудовий |

Вправа 16. Скажи одним словом

- | | |
|------------------|------------------|
| 1. інвалід | 11. кубок |
| 2. професор | 12. труднощі |
| 3. чемпіон | 13. спорт |
| 4. інопланетянин | 14. перехрестя |
| 5. посуха | 15. майбутнє |
| 6. землетрус | 16. капот |
| 7. диплом | 17. успіх |
| 8. катастрофа | 18. уболівальник |
| 9. дружина | 19. світлофор |
| 10. змагання | 20. кермо |

Вправа 17. Орудний відмінок

1. а) Петро розмовляє з Олександром.
 б) Петро розмовляє з Олександрою.
2. а) Мама їде в Україну з татом.
 б) Мама їде в Україну з тіткою.
3. а) Я йду на пляж із подругою.
 б) Я йду на пляж із другом.
4. а) Кляса йде до спортзалі з учителем.
 б) Кляса йде до спортзалі з учителькою.
5. а) Я сидів на стадіоні з уболівальниками.
 б) Я сидів на стадіоні з батьком.
6. а) Я працюю разом із лікарем.
 б) Я працюю разом із медсестрою.

7. а) Ми ковзалися вчора з друзями.
 б) Ми ковзалися вчора з хлопцями.
8. а) Зорія йде до крамниці з Тарасом.
 б) Зорія йде до крамниці з Любою.

Вправа 18. Мімічна синхронізація («Lip sync»)

Індивідуальна робота.

Вправа 19. Кросворд

													5																																																		
													п																																																		
													3		с		п		о		р		т																																								
													6		о																																																
4		6		с		в		і		т		л		о		ф		о		р																																											
і															е																																																
т															с																																																
а															о																																																
т															3																																																
и		1		г		р		а		т		у		л		ю		в		а		т		и																																							
																									р																																						
																									у																																						
																									7																																						
																									6		д		в		и		г		у		н																										
																									н																																						
																									о																																						
2		2		ч		е		м		п		і		о		н		р																																													
																									е																																						
																									м																																						
																									п																																						
																									і																																						
																									о																																						
																									н																																						
																									к																																						
																									і																																						
																									е																																						
																									м																																						
																									о																																						
																									г																																						
																									т																																						
																									и																																						
8		8		ф		а		х																																																							
																									1		д																																				
																									5		р		е		к		в		і		з		и		т		8																				
																									у															с																							
																									ж															к																							
																									и															р																							
																									н															и																							
																									9		п																																				
																									а																																						
																									р																																						
9		9		а		в		а		р		і		я																																																	
																									с																																						
																									о																																						
																									л																																						
																									ь																																						
																									7		с		м		у		т		о		к																										
																									я																																						
																									а																																						

Вправа 20. Клясна газетка — цікаві люди й події

Індивідуальна або групова робота.

Над відповідями до учнівського зошита працювали:

Керівник проєкту
ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ

Зміни та доповнення
КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ

*Члени Комітету перегляду
матеріалів з української мови для
нижчих середніх клас*
КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ
ТАРАС ДВОРНИЦЬКИЙ
ЛЮБА ІЩЕНКО
ТАРАС ПОДІЛЬСЬКИЙ
ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ
КСЕНЯ ФЕДИНА
ГАЛИНА ЦАР

Мовний консультант і редактор
ЯР СЛАВУТИЧ

Керівник видання
ГАЛИНА ЦАР

Художньо-технічне оформлення
ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА
ГАЛИНА ЦАР

Коректори
ТЕТЯНА НАЗАРЕНКО
ГАЛИНА ЦАР

Комп'ютерний набір
ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА

ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНЕ ВИДАННЯ:

Керівник проєкту
ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ

Програмний укладач
БОГДАН БОРУЩАК

Координатор експерименту
БОГДАН БОРУЩАК

Учителі-учасники експерименту
БОГДАН БОРУЩАК
КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ
ОДАРКА ВОЗНЯК
ОДАРКА ПНДА
ВІРА ЛИТВИН
СЕМЕН СЕНЧИШИН

Коректор
ГАЛИНА ЦАР

Комп'ютерний набір
ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА

THIS ANSWER KEY TO STUDENT ACTIVITY BOOK WAS PRODUCED BY:

Head of Development Team
JOHN SOKOLOWSKI

Revisions
XENIA SKRYPNYK BUBEL

*Ukrainian Language Arts Junior High
School Review Committee*
XENIA SKRYPNYK BUBEL
TERRY DWORNYCKI
LUBA ESHENKO
TARAS PODILSKY
JOHN SOKOLOWSKI
KSENIA FEDYNA
HELEN CZAR

Language Consultant and Editor
YAR SLAVUTYCH

Production Manager
HELEN CZAR

Production Design
VICTORIA ZUKIWSKY
HELEN CZAR

Copyeditors
TATIANA NAZARENKO
HELEN CZAR

Inputter
VICTORIA ZUKIWSKY

PILOT EDITION:

Project Manager
JOHN SOKOLOWSKI

Program Developer
BOHDAN BORUSZCZAK

Piloting Coordinator
BOHDAN BORUSZCZAK

Piloting Teachers
BOHDAN BORUSZCZAK
XENIA SKRYPNYK BUBEL
ODARKA WOZNLAK
AUDREY GINDA
VERA LYTWYN
SIMON SENCHYSHYN

Copyeditor
HELEN CZAR

Inputter
VICTORIA ZUKIWSKY

Видання випущено на замовлення

Відділу мовних програм при Міністерстві освіти Альберти.

*Публікація матеріалів для 7-ї класи,
як частини Програми навчання української мови «Коляж»,
була здійснена за фінансовою допомогою*

**Методичного кабінету української мови
при Канадському інституті українських студій,
Альбертський університет,**

i

Клубу українських професіоналістів і підприємців Едмонтону.

*The development of the Collage Ukrainian Language Development Series was
sponsored by the*

Language Services Branch of Alberta Learning.

*The publication of the Collage 1 level of the
Collage Ukrainian Language Development Series
was made possible by the financial support of the*


**Ukrainian Language Education Centre,
Canadian Institute of Ukrainian Studies,
University of Alberta,**

and the

Ukrainian Professional and Business Club of Edmonton.

ISBN 0-7785-0573-1

0005

	Printed by
	Learning Resources Distributing Centre Production Division Barrhead, Alberta Canada, T0G 2P0
"Reaching Students Is What We're About"	

